HSBC
The world's local bank

HSBC Bank Egypt S.A.E
بنك إتش إس بي سي مصر ش.م.م
CR No.: 218992 Cairo
سجل تجاري رقم ٢١٨٩٩٢ القاهرة

Branch: ---------- :الفرع
Date: ---------- :التاريخ

Application for Payroll/Autopay Service
طلب الحصول على خدمة تحويل المرتب/الدفع التلقائي

Company Account Name إسم حساب الشركة (الطرف الأول)			
Company Account Number رقم حساب الشركة	|___|___|___| |___|___|___|___|___|___| |___|___|___|		
Company Contact Person الشخص الذي يمكن الإتصال به في الشركة		Telephone No. رقم التليفون	
Next Payment Date تاريخ الدفعة التالية		Frequency of Payment مواعيد الدفع	
Expiry Date or Total No. of Payments تاريخ الانتهاء أو العدد الإجمالي للدفعات		Priority of Payment الأولوية للمدفوعات	
Source Used for Input المصدر المستخدم للإدخال	☐ Diskette ديسكات ☐ Autopay List الدفع التلقائي ☐ Magnetic Tape شريط مغناطيسي		
Payment Narrative for Company تفاصيل الدفع بالنسبة للشركة		Payment Narrative for Employee تفاصيل الدفع بالنسبة للموظف	

Declaration: **إقرار**

1- I/We authorise the Bank to credit salaries to my/our employees' accounts through Autopay. Salary details will be treated as strictly confidential.
2- I/We acknowledge and understand that that Autopay is a numerically based system and confirm that a transfer to (or from as the case may be) an account having the same number as that given in my/our instructions.
3- I/We undertake to provide the Bank with the necessary payment information at least 2 working days before the due payment date and understand that if due date falls on a holiday, entries will be passed on the working day prior to the holiday.
4- I/We understand that this arrangement may be terminated by either me / us or the Bank at any time by 7 days notice in writing sent by ordinary post to the last recorded address.
5- I/We understand that the Bank will collect its charges from the beneficiary when my/our instruction is to pay the proceeds by Telegraphic Transfer / Demand Draft or Cashier Order.
6- In consideration of the Bank's agreement to accept diskettes/any other magnetic media prepared by me/us without authentication for direct input to the Bank's computer in connection with collections/salaries or other payments (the Payment Information). I/We hereby:
   a) Undertake to provide the Bank with a diskette / magnetic tape free from viruses, supported by a hard copy authenticated by authorised signatories containing the payment information
   b) Agree that the signed report of salary transfer is and shall remain the only binding and valid evidence of transfer of the salary payments.
7- I/We understand that you shall not mechanically copy, reproduce, alter or supplement the autopay file that I/We have provided you with unless expressly authorised by me/us in writing

١- أفوض / نفوض البنك بأن يدفع مرتبات لحسابات الموظفين التابعين لي / لنا من خلال خدمة الدفع التلقائي. و يجب أن تعامل البيانات الخاصة بالمرتبات بغاية السرية.
٢- إنني أقر و أدرك / إننا نقر و ندرك أن خدمة الدفع التلقائي هي نظام مبني على الأرقام و أؤكد / نؤكد أن أي تحويل إلى (أو من ، حسبما يكون الحال) حساب له نفس الرقم الوارد في تعليماتي / تعليماتنا يعتبر تنفيذاً سليماً و كاملاً من قبلكم لتعليماتي / لتعليماتنا.
٣- أتعهد / نتعهد بتزويد البنك بالمعلومات اللازمة الخاصة بالدفع قبل يومي عمل على الأقل من تاريخ استحقاق الدفع و أدرك / ندرك أنه إذا صادف تاريخ الإستحقاق يوم عطلة فسيتم إجراء القيود في يوم العمل السابق ليوم العطلة.
٤- إنني أدرك / إننا ندرك أنه يجوز لأي من مقدم الطلب أو البنك إنهاء هذه الترتيبات في أي وقت بتوجيه إشعار خطي مدته ٧ أيام و يتم إرساله بالبريد العادي على آخر عنوان مسجل.
٥- إنني أدرك / أننا ندرك أن البنك سيقوم بتحصيل رسومه من المستفيد عندما تنص تعليماتي / تعليماتنا على دفع المبلغ عن طريق تحويل برقي أو شيك مصرفي.
٦- نظراً لموافقة البنك على قبول إسطوانات (ديسكات) / أي وسائل مغناطيسية أخرى تم إعدادها من قبلنا دون التحقق منها لإدخالها مباشرة في جهاز الكمبيوتر الخاص به فيما يتعلق بالتحصيلات / المرتبات أو أية معلومات أخرى (معلومات الدفع) فإنني /فإننا بموجب هذا:
أ) أتعهد / نتعهد بتزويد البنك بإسطوانة (ديسك) / شريط مغناطيسي خال من الفيروسات و مزود بنسخة أصلية مطبوعة و معتمدة من قبل الأشخاص المفوضين بالتوقيع تحتوي على معلومات الدفع.
ب) أوافق / نوافق على أن النسخة المطبوعة و الموقعة بشأن تحويل المرتبات تعتبر و ستبقى هي الدليل الوحيد الملزم و الصحيح لتحويل قيمة المرتبات.
٧- إنني أدرك/إننا ندرك أنكم لن تقوموا بنسخ أو إعادة إنتاج أو الإضافة إلى بيانات ملف الدفع التلقائي الذي زودناكم به دون موافقة كتابية مني/منا

S.V

Authorised Signature(s) and Chop

التوقيع / التوقيعات المعتمدة و الختم

For Bank Use Only **لاستخدام البنك فقط**

Signature verified & Data input by

Date:

Data input checked and verified/approved by

Date:

Additional information
Payment set number |___|___|___| |___|___|___|___|___|___|___|___|___|___| Method |___|

No. of Payments |___|___|___|___|___| |___|___|___|___|___|___|___| Method |___|

Priority |___|___| |___|___|___|___|___|___|___|___|___|___| Method |___|

Address ID |___|___|

Override limit |___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|___|

I/E Cost Centre |___|___|___| |___|___| |___|___|